

**Zeitschrift:** Actio : un magazine pour l'aide à la vie  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge Suisse  
**Band:** 96 (1987)  
**Heft:** 6-7

**Artikel:** Une aide au rétablissement des infrastructures sanitaires  
**Autor:** Weber, Antoine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-682171>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## SECOURS

La Croix-Rouge suisse développe ses programmes d'aide sanitaire dans les trois pays de la péninsule indochinoise

# Une aide au rétablissement des infrastructures sanitaires

Antoine Weber<sup>1</sup>

L'Indochine, terre de rencontre et de confrontation entre les deux grandes civilisations asiatiques (indo-brahmanique et sino-confucéenne) et berceau de nombreuses minorités ethniques, a – au cours des deux millénaires écoulés – souvent été le théâtre d'événements tragiques et sanglants.

Les conflits indochinois les plus récents historiquement parlant qui ont eu pour cadre le Vietnam (1954–1975), le Cambodge (1970–1987) et le Laos (1962–1975) ont engendré d'indicibles souffrances et des bouleversements irréversibles dans les structures sociales de ces trois pays. Fidèle à son mandat, la Croix-Rouge suisse s'est attelée à apporter une aide d'urgence aux populations affectées et contribue à la remise sur pied de structures sanitaires au terme du conflit.

Depuis la fin de l'année 1975, la Croix-Rouge suisse a développé un certain nombre de programmes dans les trois pays précités, programmes partiellement financés par la Confédération.

## Vietnam: adapter l'offre hospitalière

Le Vietnam est affecté presque chaque année par des cataclysmes naturels (typhons, inondations) qui sèment la mort et la désolation. En réponse aux appels internationaux lancés par la Croix-Rouge vietnamienne, la Croix-Rouge suisse a l'habitude de fournir une aide en nature adaptée aux besoins les plus urgents des sinistrés: vêtements, nourriture, couvertures, moustiquaires, ustensiles de cuisine et médicaments.

Par ailleurs, grâce à l'aide de la Confédération, la Croix-Rouge suisse (CRS) s'est trouvée en mesure de participer au développement des infrastructures médicales de la province

de Quang-Nang/Danang. Alors que dans la ville de Danang même, le Service de pédiatrie de l'Hôpital provincial a pu être agrandi (200 lits) et équipé, deux cliniques rurales ont pu en outre être ouvertes dans les villes de Ha-Lam et de Tam-Hiep de cette province. Dans les deux cas, il s'agit de doter des régions densément peuplées de structures de soins adaptées à leurs besoins essentiels en matière de médecine générale, de pédiatrie, de chirurgie, de gynécologie et d'obstétrique. Ces deux cliniques d'environ 100 lits chacune ont été mises en service en 1979 (Ha-Lam) et en 1985 (Tam-Hiep). Depuis lors, la CRS leur fournit des appuis ponctuels en médicaments et en équipement.

M. Julius Lattmann ayant légué sa fortune à la CRS en faveur des enfants vietnamiens victimes de la guerre, un centre de réhabilitation existant dans la région de Hanoï, à Thuy An, a pu être agrandi et équipé entre 1984 et 1986. D'une capacité de 250 places, ce centre accueille des enfants handicapés pour une rééducation appropriée et pour une formation professionnelle adaptée à leur handicap, destinée à faciliter leur réinsertion socio-professionnelle.

Douze ans après la réunification du pays, le Vietnam se débat encore dans d'immenses difficultés dues à la guerre. Au Nord du pays, les infrastructures collectives sont restées arriérées, tandis que dans le Sud le conflit a provoqué une urbanisation rapide, avec tous les effets négatifs qu'une telle évolution peut entraîner dans la vie sociale.

Le Vietnam est actuellement confronté à des difficultés économiques d'une ampleur inégalée. La forte croissance démographique semble annihiler tous les efforts de développement consentis par le Gouvernement et les collectivités locales. Devant la précarité et l'urgence de la situation, le 6e congrès du parti commu-

**Longtemps secoués par d'interminables conflits et bouleversements politiques, les trois pays de la péninsule indochinoise, le Vietnam, le Laos et le Cambodge, tentent aujourd'hui de sortir des conséquences des années de guerre. La Croix-Rouge suisse collabore activement au développement des infrastructures sanitaires, répondant à un des besoins les plus urgents de cette partie du monde.**

niste vietnamien, qui s'est tenu en décembre 1986, a adopté des résolutions destinées à favoriser un usage rationnel des ressources existantes et à améliorer la produc-

tivité individuelle et collective. C'est dans ce contexte qu'un nouveau projet visant à doter le district de Tinh-Bien, province d'An-Giang, d'un hôpital capable de desservir convena-



**A Thuy An, près de Hanoï, la capitale du pays, des enfants victimes de guerre reçoivent une formation, visant à faciliter leur réinsertion sociale.**

<sup>1</sup> Responsable de programmes à la Croix-Rouge suisse.





## SECOURS



**Le service de pédiatrie de l'hôpital de Takéo, au Cambodge. Les parents soignent eux-mêmes leurs enfants.**

blement les quelque 80 000 habitants vivant dans ce district, a été présenté à la Croix-Rouge suisse. Ce dossier est actuellement à l'examen à la CRS.

### **Cambodge: efforts sur l'hôpital de Takéo**

Après avoir résisté longtemps avec succès à toute implication directe dans le conflit indochinois, le Cambodge fut finalement entraîné dans le tourbillon de cette guerre en 1970. Les conséquences furent terribles: vastes destructions, pertes en vies humaines et anéantissement des structures sociales de 1970 à 1975. Le régime arrivé au pouvoir à Phnom-Penh en avril 1975 se lança dans une

campagne d'extermination de l'élite intellectuelle et sociale du pays, campagne qui laissa le peuple Khmer exsangue et privé de cadres, lorsque – en 1979 – un nouveau gouvernement fut mis en place.

La Croix-Rouge suisse s'était associée à la vaste opération d'assistance lancée par la communauté internationale par l'entremise du Comité international de la Croix-Rouge et de l'Unicef. Depuis 1981, la CRS participe activement au programme national de remise sur pied des infrastructures médico-sanitaires. Ainsi, de 1981 à 1985, un important programme d'appui technique et matériel fut réalisé en faveur de l'Hôpital provincial de Kompong-Cham. Depuis l'automne

**Une mère et son jeune enfant au pavillon des enfants malades de l'hôpital de Luang-Prabang (Laos). Cette femme appartient au groupe ethnique des Yao. Le Laos compte plus de 70 ethnies et peuplades différentes.**



1986, un programme similaire est en cours à l'Hôpital provincial de Takéo. Une équipe médicale suisse, composée d'un médecin-chirurgien, d'un médecin-interniste, d'une infirmière-anesthésiste et d'un technicien polyvalent, collabore étroitement avec la Direction provinciale de la Santé, la Direction de l'Hôpital et les médecins khmers affectés à l'Hôpital de Takéo en vue

- de contribuer au perfectionnement de la formation du personnel médical et paramédical
- de parvenir à une organisation interne et à un fonctionnement rationnel de l'Hôpital
- de rénover et d'assainir les bâtiments de l'Hôpital
- de garantir une utilisation adéquate et rationnelle des médicaments et du matériel médical

Ce programme d'appui comprend également d'importantes fournitures de produits pharmaceutiques, d'équipement, de matériel médical d'usage, de matériel didactique et de pièces de rechange.

Lorsque le besoin se fait sentir, la CRS fournit une aide d'urgence à des victimes de cataclysmes naturels.

### **Laos: la continuité sauvegardée**

L'ancien royaume du million d'éléphants a, lui aussi, pâti du conflit indochinois, de multiples tentatives de réconciliation entre les forces rivales s'étant soldées par des échecs.

De 1970, à 1975, la CRS a soutenu les services médicaux de la province de Luang-Prabang en y affectant une équipe médicale chargée de participer à l'exploitation de l'Hôpital provincial et d'assurer une clinique ambulatoire dans les districts environnants.

Après une brève interruption, la collaboration entre la CRS et les nouvelles autorités médicales (un régime socialiste accéda au pouvoir à Vientiane en décembre 1975) reprit dès 1977. En diverses étapes, les principaux bâtiments de l'Hôpital de Luang-Prabang furent rénovés et un nouveau pavillon, destiné au service pédiatrique, construit.

Cette collaboration a connu un certain répit entre 1984 et 1986. A l'heure actuelle un projet relatif à la construction

d'un nouveau pavillon destiné à la maternité, à la gynécologie et à la protection maternelle et infantile est en voie d'élaboration. La réalisation de ce projet débutera vraisemblablement dans la deuxième partie de l'année 1987.

Par ailleurs, la CRS accorde à cet hôpital un appui ponctuel sous forme de médicaments et de matériel essentiels. Un délégué-médecin de la CRS est appelé à effectuer de brèves missions afin de déterminer la nature de l'aide requise et d'évaluer la nécessité d'une éventuelle aide complémentaire de la CRS en matière de formation professionnelle du personnel affecté à cet hôpital.

L'école des médecins assistants de Luang-Prabang et l'orphelinat de cette ville bénéficient également d'apports ponctuels de la CRS.

### **En guise de conclusion: l'aide de la CRS est-elle opportune?**

La présence des troupes vietnamiennes au Cambodge et la tragédie des «réfugiés de la mer» ne vont pas sans susciter un certain nombre de critiques quant à l'opportunité des programmes d'assistance de la Croix-Rouge suisse dans la péninsule indochinoise.

Toutefois, conformément à ses principes de neutralité et d'impartialité et eu égard à l'essence même de son mandat, la Croix-Rouge suisse considère qu'il est de son devoir de contribuer activement à soulager les souffrances subies par les peuples vietnamiens, cambodgiens et laotiens; ceci dans le cadre de programmes bien conçus et dont l'impact en faveur des couches de population défavorisées est réel.

Agir où les besoins sont les plus pressants, en dehors de toute considération autre que l'amélioration du sort des blessés, des malades, des déplacés et des nécessiteux, tel est le fil conducteur de l'action de la Croix-Rouge suisse. Parallèlement à l'aide sur place, la Croix-Rouge suisse s'attelle à améliorer le sort des «réfugiés de la mer» ayant trouvé un accueil temporaire en Malaisie et déploie diverses activités en faveur des réfugiés indochinois en Suisse. □